

Aŭstraliaj Esperantistoj

Novajletero de ĉiuj Aŭstraliaj Esperantistoj RETADRESE AL ĈIU ESPERANTISTO EN AŬSTRALIO, NOVZELANDO KAJ PETANTOJ

Redaktoro Roger Springer Provlegita de Franciska Toubale

PLENUMITA 09/12/2021 Kvincentesdeka eldono (unua eldono 20/09/2011)



Subtenu vian Novajleteron

Sendu novaĵojn, leterojn, fotojn, informojn al Roger Springer rogerspringer@tpg.com.au;

Uzindaj ligoj [Google Translate](#) [Plena Ilustrita Vortaro](#) [Freelang Vortaro](#)
[lingvohelpilo](#) [PMEGramatiko](#) [Esperanta Retradio](#) [Plena Analiza Gramatiko](#)
[Pasintaj AE eldonoj](#) [Esperanta himno](#) [duolingo entute](#) [openclipart](#).

Forĵetu viajn vortarojn. Uzu [Google Translate](#) kiel vortaron

Pasintaj „Aŭstraliaj Esperantistoj“ korektitaj atingebblas je la suba adreso

[Ctrl+klaku la veran ligilon\) http://aea.esperanto.org.au/australiaj-esperantistoj/?lang=eo](http://aea.esperanto.org.au/australiaj-esperantistoj/?lang=eo)

Ĉirkaŭ unu semajnon post la ĝenerala elsendo, la korektitaj kopioj estas sendataj al AEA. (Sen #)

Ĉiu Marda vespero, la semajna novaĵletero fermitas. Merkredo estas tro malfrua.

Entute **803,000** lernantoj nun studas Esperanton per Duolingo



Nun studas **287,000** lernantoj per la angla lingvo. (Ekde Majo 2015)

Nun studas **220,000** lernantoj per la hispana lingvo. (Ekde Oktobro 2016)

Nun studas **189,000** lernantoj per la portugala lingvo. (Ekde Majo 2018)

Nun studas **107,000** lernantoj per la franca lingvo. (Ekde julio 2020)

Nun preparas Esperantan programon por ĉinoj. (Ekde aprilo 2022)

Surhavu vizaĝmaskon.

Roger Springer

Unu terno povas elŝpruci virusojn ĝis 8 metroj.

Homoj protektas aliulojn per la surporto de vizaĝmaskoj.

Nun oni kredas ke aeraj gutetoj estas la ĉefa maniero, per kiu homoj infektiĝas je la koronaviruso. Do portu maskojn.



La [Esperanta Retradio](#) donas bonan ĉirkaŭ-5- minutan aŭskultadon/legadon ĉiun tagon.

[Esperanta Retradio](#)



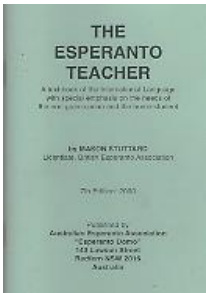
[La pandemio malhelpas Esperanton](#) 1/12/2021

(Marcel naskiĝis 4-an de Decembro 1917)



EKSTRAĴOJ ĈE LECIONOJ EN LA "THE ESPERANTO-TEACHER"

(de Mason Stuttard). N.ro 64 de "Por Komencantoj".



GRAMATIKAJ KVIZETOJ: Respondu al la jenaj gramatikaj demandoj:

- 1). Se la adjekto estas adverbo, ĉu ĝi povas ricevi la finaĵon "-n"?
 - 2). La epiteto normale antaŭas sian determinaton. Kiam ĝi kelkfoje sekvas ĝin?
 - 3). Ĉu en unu frazo povas samtempe esti adjekto en formo de prepozitivo kaj adjekto en formo de adverbo?
 - 4). Kiom da epitetoj kaj kiom da suplementoj kaj kiom da subordaj frazoj povas samtempe akompani unu determinaton?
 - 5), Ĉar la frazo povas havi nur unu subjekton kaj nur unu objekton, kiun vorteton oni povas uzi se oni volas esprimi du subjektojn aŭ du objektojn kune?
- Vi trovos la solvojn de la kvizetoj ĉe la fino de ĉi tiu gazeto A.E.. numero 560.

Marcel Leereveld.

Mondvastaj Bondeziroj por Marcel

Bonvolu transdoni mian salutmesaĝon al nia kara aŭstralia amiko pro lia 104-a naskiĝtago. Mi renkontis lin antaŭ kelkaj jaroj en Canberra, kaj mi spertis kun ĝojo ke li estis vigla kaj sana. Mi ĝojas legi ke eĉ nun li aktive partoprenas la esperanto-agadojn. Amike via **Gabor (Gabrielo)** el Hungario



Bv. transdonu gratulojn por naskiĝtago de Marc Leereveld la 4-an de decembro 2021. Laŭ mia kalkulo li estas la plej maljuna Esperantisto en la mondo ! Ĉu vi verkos omaĝon por Marcel en Aŭstralia E- Gazeto ? S-ane **Dieter Rooke** Svisio

Estimataj:

Nome de UEA, mi elkore gratulas okaze de la 104-jariĝo de Marcel Leereveld. Espereble li fartas bone kaj ankoraŭ estas sufiĉe sana por ĝui la vivon. Mi deziras eĉ pli longan vivon al li kun multe da sano. Amike **Martin Schäffer** Ĝenerala Direktoro de UEA



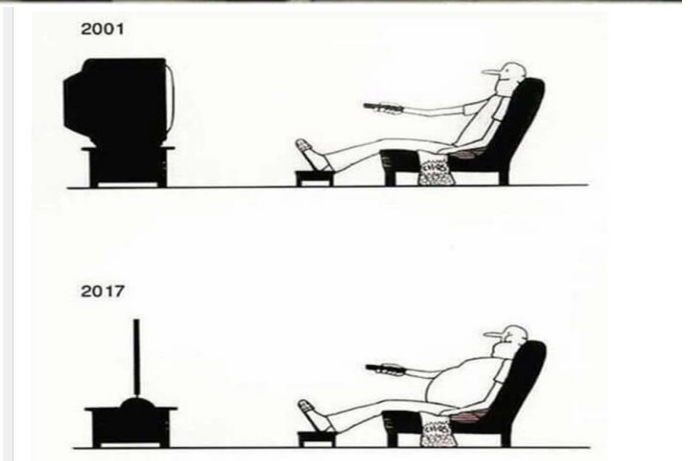
Bonvolu plusendi niajn tutkorajn gratulojn al nia kara Samideano Marcel Leereveld okaze de lia naskiĝtagreveno la 4-an de decembro.



Preskaŭ estas la 4-a de decembro, do s-ro Marcel festos sian naskiĝtagon. Verŝajne la festa torto estos plenplena je kandeletoj Li iĝos 104-jara!

Bonvolu sendi al s-ro Marcel miajn gratulojn kaj kun tiuj gratuloj mi sendas fotojn pri 'generacia fendo'.

Esperable tiuj bildoj vekos rideton, kiun ni bezonas en la nuntempaj, malfacilaj cirkonstancoj. Amike, **Det Koning** (Nederlando)



Mirinda Marcel

Mirinda Marcel, gratulojn pro via atingo de la 104a datreveno de via naskiĝtago en la pasinta jarcento. Via ĉiusemajna kontribuo al AE klare montras, ke via cerbo restas tiu de la belulo pro kiu sendube multaj junulinoj ŝvenis.... kaj kies koron via edzino Alida kaptis. Bonsanon, bondezirojn, ĝis venontjara gratulo! **Vera Payne**



Marcel kaj *The Age*, la fama Melburna ĵurnalo

Mi skribis al la fama Melburna ĵurnalo *The Age* pri Marcel Leereveld kiu estos 104 jara post nur kelkaj tagoj kaj ankoraŭ tre aktivas en Esperantujo. Jen la artikolo.

<https://www.theage.com.au/national/victoria/use-your-brain-103-year-old-radio-host-still-going-strong-20211126-p59cjl.html> Amike, **Nicole Else**



Traduko de partoj de la artikolo en "*The Age*" por celebri la 104an jariĝon de Marcel Leereveld (per guglo kaj *Roger Springer*)

La menso de s-ro Leereveld estas akra kaj lia pasio por Esperanto senbrida. Li verkas semajnajn artikolojn, komputile, por Esperanto-revuo. Li estas operadoranto kaj fervora ĝardenisto.

Li naskiĝis en Amsterdamo en 1917, kaj Esperanto estas pasio de li ekde 1934, kiam lia avo, kiu kredis, ke estus pli bone por la monda paco, se ĉiuj parolus la saman lingvon, ordonis al li aŭskulti radioleciojn pri la planita lingvo.

S-ro Leereveld kaŝis sin de la nazioj kiam ili okupis Nederlando en la 2-a Mondmilito kaj diras ke ni povas lerni kiel demokratio en Germanio falis al diktaturo pro ekstremismaj grupoj kiuj povis agi tute libere.

Kiam s-ro Leereveld, lia edzino, Alida, kaj liaj du infanoj migris al Aŭstralio en 1952, la esperantistaro de Melburno ofertis loĝejon kaj helpis ilin trovi laboron.. li instruis lingvojn en lernejoj inkluzive de *Wesley College* kaj *Caulfield Grammar* ĝis li emeritiĝis en la mez-1980-aj jaroj

Li estas membro de lokaj Esperanto-grupoj de pli ol 60 jaroj. Lia radia kolego Heather Heldzingen, al kiu s-ro Leereveld instruis Esperanton en 1964, kiam ŝi estis 15-jara, diras, ke li estas "mirinda". "Li estas tre fiera, ke li ankoraŭ povas skribi artikolojn kaj doni sian kleran opinion pri multaj temoj. . Mi pensas, ke li ŝatas havi tiun ŝancon havi sian propran voĉon pri multaj aferoj."

Franciska Toubale, la kunvokanto de la radioprogramo en 3ZZZ, priskribas S-ron Leereveld kiel vivantan referencon pri Esperanta gramatiko. "Se vi volas scii ĉu io estas ĝusta aŭ ne, aŭ se vi ne komprenas ion, tiam vi demandas lian vidpunkton."

S-ro Leereveld diras, ke helpi sian familion kaj la Esperanto-komunumon helpas daŭrigi lian vivon. Kormalsano en liaj mez-90-aj jaroj solvis sin. "Mi neniam faris konkurencivan sporton aŭ aliajn konkurencivajn aferojn. Mi donis al mia koro tre trankvilan tempon dum mia tuta vivo."

Li devenas de la Frisoj de la Norda Nederlando kaj diras ke ili estas harditaj per tio. "Ili estas laboregemaj kaj mi estas de tiu gento.

"Kaj mi diris al mi, ke mi devas vivi pliajn 100 jarojn." Artikolo pri Marcel el la *The Age*



Esperanto en Knox U3A

La 1an de decembro 2021 la du Esperanto klasoj - la komencantoj kaj la progresantoj- ĝuis komunan piknikon sur la rando de la rivereto , kiu fluas apud la konstruaĵo de Knox U3A por kune festi la finon de la lernojaro. Krom bongustaj manĝaĵoj, ni dividis la plezuron kune babili kaj kune ludi paroligajn ludojn. Tamen ni saĝe dissiĝis antaŭ la ŝtormo dum kiu, arbo de nia kvartalo eksplodis pro fulmo.

Raportas *Franciska Toubale* , la instruisto de la grupoj.

Foto de la maldekstro al la dekstro: John Fleming, Bernie Heinze, kiu instruas kiam Franciska vojaĝas elsterlanden (ne en la lastaj du jaroj !!!!) , Yogam Laird, Merrin Collier .
 Staras Franciska Toubale



 Saluton, Roger Springer!

Okaze de la plej vaste celebrata festotago en Esperantujo, kiam oni memorfestas la 162-jaran naskiĝtagon de Lazaro Ludoviko Zamenhof, la skipanoj de Esperanto-fako de Legio de Bona Volo (LBV) aliĝas al ĉiuj verduloj tra la mondo.

Kaj ĝoje ni diskonigas **allogan filmetan bildoprezenton**, kun esperanta voĉo, per kiu la LBV-anoj kore omaĝas tiun daton kun vere speciala, afabla brazileco.
 B.v. alklaki la lud-butonon por spekti ĝin.



Se ĝi plaĉas al vi, bonvole plusendu tiun ligilon al viaj geamikoj kaj gekonatumoj aŭ/kaj aperigu tiun videon per la kanaloj de viaj sociaj retoj. Anticipan, tutkoran dankon!

Bonan kaj belan Zamenhof-Tagon al vi!
Vivu la memoro de la iniciatinto de Esperanto!

Bondezire, plej amike,
Maria Aparecida da Silva

Aŭstralio subtenas Usonon. Eksportoj de usona karbo al Ĉinio (4,9 milionoj da tunoj) altiĝas +920% en la unua duono de 2021 *News on China* / No. 78 **Roger Springer**

LA KOLIZIO DE LA USS CONNECTICUT EN LA SUDA ĈINA MARO.

Usona elmigranto loĝanta en Ĉinio proponas alternativan klarigon.

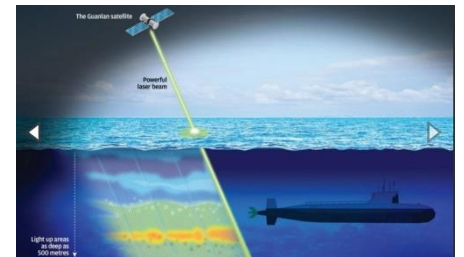
[What really happened with the collision of the USS Connecticut – The Greenville Post](#)

Ĉi tiu speco de submarŝipo estas ofensiva armilo, kies celo estas ŝteliri en malamikajn akvojn kaj detruĝi ŝipojn, komercon per ŝipoj kaj instalaĵojn. La fakto ke ĝi estis spurita ene de ĉinaj teritoriaj akvoj klare indikas ĝiajn intencojn.

Krom malobservo de la nacia suvereneco de Ĉinio, ĝi estis malobservo de la UN-kodo de konduto en la Sudĉina Maro. Sinki la ŝipon el la Marbordo de Ĉinio pruvus al la mondo, ke Usono estas danĝera agresanto, sed tio ne gravus, ĉar la Tria Mondmilito estus komencita.

Entute, necesis rimarkinda kvanto da modereco por ne tute sinki la submarŝipon kaj mortigi la tutan skipon. La ĉinoj lerte ludis ĉi tiun okazaĵon. Ili montris [1] siajn kapablojn kaj lertecon al la la mondo, kaj [2] ke ili havas moderecon. Ili [3] indikis ke ili deziras pacon kaj ne militon.

Kiel 1: La arma aviadilo Yun-8 ekis de la Hainan Air Force Base kaj efektivigis "sonan bombon" sur la Konektikuto. Tiu teknologio ("sonbombo") igas la homojn de la submarŝipo esti ekstreme malkomfortaj pro la sononda ŝoko. Ĝi ne vundas aŭ mortigas iun ajn. Ĝi simple igas ĉiujn iliajn dolorricevilojn reagi en iliaj korpoj.



Kiel 2: Dum ĝi provis eliri la sonkonuson, AI-kontrolita robota ĉina HSU001 senpilota submarŝipo deglitis silente al la atomsubmarŝipo Konektikuto. Tie ĝi alkroĉis sin al la pruo de la ŝipo. Ĉi tio estis intencita lokigo. Tiu loko estis kiel eble plej malproksime de la atomcentralo por proksima loka direktita eksploda atako.



Kial 3: [The Collapse of the US Submarine Fleet – The Greenville Post](#)

La Kolapso de la Usona Submarŝipa Floto

Oni diras ke ĝuste la alian tagon, ĉiuj nukleaj submarŝipoj de la Usona Mararmeo estis supozeble ordonitaj tuj ĉesigi la navigadon kaj reveni al siaj armeaj bazoj.

Laŭ antaŭaj raportoj, la ordo implikas la tujan nuligon de ĉiuj misioj en ĉiuj regionoj de la mondo.

La kialo de ĉi tiu nuligo estis supozeble iuj informoj kiuj aperis pro la enketo pri la USS Connecticut-koliziokazaĵo. Neniuj detaloj haveblas.

Roger Springer



SOLVOJ DE LA KVIZETOJ: [\(Marcel naskiĝis 4-an de Decembro 1917\)](#)

- 1). Jes, ekzemple "Ni iris tien, suben" (por "al tie" kaj "al sube").
- 2). Se oni metas komojn antaŭ kaj malantaŭ ĝin: "Mi havas unu arbon, altan, en mia ĝardeno."
- 3). Jes, ekz. "Mi manĝos hejme en mia ĝardeno".
- 4). Kiom ajn.
5. "kaj" aŭ "aŭ" aŭ "sen" aŭ "ĉar" aŭ "escepte" aŭ "krom" = konjunkcioj.

Marcel Leereveld.



BRISBANO ESPERANTO - SOCIETO

Kunvenas la lastan dimanĉon ĉiumonate, 14:00h
Brisbane Square Biblioteko, Adelaide St.



Vizitantoj estas bonvenaj

Dum nia kunveno ni rigardis "youtube" programeron de Mark Fettes pri la rajtoj de la Praloĝantoj de sudokcidenta Kanado. Estis la lasta kunveno ĉi-jara ĉe la Biblioteko.



La Zamenhof Feston ni festos en Ipswich je la 16.12. Peter Danzer



Artikoloj por AE. Se vi trovas taŭgan artikolon por AE kaj ne fidus vian Esperantan nivelon, uzu la aŭtomatan tradukilon de Guglo kaj sendu ĝin rekte al AE rogerspringer@tpg.com.au;



Mi serĉis la interreton por kontraŭ militaj Aŭstraliaj politikaj partioj.

Australian Citizens Party [View Email in Browser \(enudgemail.com.au\)](mailto:enudgemail.com.au)

The Socialist Equality Party, SEP La nunaj politikistoj nur helpas Usonajn militojn.

Green Party Eble? sed ili ne tiel klare esprimas sian kontraŭon Roger Springer



ESPERANTO-DOMO SIDNEJO



143 Lawson Strato, Redfern.

La Zamenhof Feston ni festos je sabato 18a decembro 2021, de 12tm ĝis 3ptm



Artikoloj por AE. Se vi trovas taŭgan artikolon por AE kaj ne fidus vian Esperantan nivelon, uzu la aŭtomatan tradukilon de Guglo kaj sendu ĝin rekte al AE rogerspringer@tpg.com.au;



Kial la homa raso malkreskas? AE556

Mi reenmetis la artikolon ĉar mi preferas havi iom da bonaj novaĵoj inter la internaciaj konfliktoj.

Aliaj solvoj timigas min. (kiel militoj, malsatego, malamoj, virusoj, ktp)

Fakte, en Ĉinujo kie oni provis la nur unu infana regulo, ili

antaŭ ne longe ŝanĝis al 2 infanaj familioj kaj nun al 3 infanoj. Sed la popolo iĝas pli riĉa kaj ne deziras malriĉigi sin per pli da infanoj.



Roger Springer



3ZZZ Krom belaj kantoj en la elsendo de la 6a de decembro aŭdeblas pluraj konsiloj pri sano kaj studo pri dulingveco Informas Franciska Toubale

